

THE CENTRE FOR  
**e-DEMOCRACY**

PRESENTS

**Table ronde sur le vote par internet : L'avenir du système électoral au Canada**  
**Lundi 26 septembre 2016**  
**Pavillon Tabaret**  
**550 rue Cumberland**  
**Université d'Ottawa**

Autour d'une table ronde sur le vote par internet pour les élections fédérales canadiennes, des représentants officiels du gouvernement, des experts provenant du monde entier, et des membres de la communauté autochtone vous dévoileront leurs recherches, leurs idées et leurs expériences. Ils discuteront des étapes à suivre pour l'adoption de ce nouveau système de vote au Comité spécial sur la réforme électorale.

La discussion portera, sur l'impact de cette nouvelle politique, ainsi que sur toute la mise en œuvre de cette nouvelle politique, des considérations techniques et opérationnelles à prendre en compte, des démarches futures à suivre pour le long terme et court terme. Cette présentation fournira les bases des recommandations politiques au gouvernement fédéral.

*Cet événement est commandité par McMaster University, le projet du Conseil de recherches en sciences humaines et sociales par Dr Chelsea Gabel, et le CÉPI de l'Université d'Ottawa. Le projet de Dr Chelsea Gabel examine l'influence des technologies sur la participation et la gouvernance des communautés autochtones au Canada.*



Social Sciences and Humanities  
Research Council of Canada

Conseil de recherches en  
sciences humaines du Canada

Canada

# Table ronde sur le système de vote par Internet : L'avenir du système électoral au Canada

- 8h30 Inscription et café
- 9h00 Mot de bienvenu: **Nicole Goodman**, Centre for e-Democracy et l'Université de Toronto  
Remarques préliminaire: **l'Honorable Maryam Monsef**, Ministre des Institutions démocratiques
- 9h15 **Panel I: Réactions et expériences canadiennes**  
  
Modératrice: **Karen Bird**, Université McMaster  
  
Vote par internet et considérations politique pour le Canada  
**Nicole Goodman**, Centre for e-Democracy et l'Université de Toronto  
  
Réactions canadiennes à propos du vote par Internet  
**Jon Pammett**, Université Carleton  
  
Les effets résultant du vote par Internet en Ontario, Canada  
**Leah C. Stokes**, Université de Californie, Santa Barbara
- 10h20 Pause café
- 10h30 **Panel II: L'avis des communautés autochtones**  
  
Modérateur: **David MacDonald**, Université de Guelph  
  
Introduction: **Chelsea Gabel** et **Karen Bird**, Université McMaster  
Remarques: **Yvonne Jones**, député Inuite de Labrador  
**Charlie Angus**, député de Timmins-Baie James  
  
Point de vue des autochtones : Première nations Nipissing  
**Dwayne Nashkawa**, Nipissing Première Nation  
  
Point de vue des autochtones: Première Nation Whitefish River  
**Chef Paibomsai**, Whitefish River Première Nation  
  
Lessons de Huu-ay-aht First Nations  
**John Jack**, member exécutif, Huu-ay-aht Première Nations  
  
Savoir innover : la réalisation du vote par internet  
**Joyce King** et **Leona Benedict**, Conseil de bande Mohawk d'Akwesasne
- 12h00 p.m. Le déjeuner

12h45 p.m. **Panel III: Expériences internationales**

Modérateur: **Jon Pammett**, Université Carleton

L'expérience des États-Unis  
**Thad Hall**, Fors Marsh Group

L'expérience de la Suisse  
**Uwe Serdült**, Université de Zurich

Expérience de l'Estonie  
**Priit Vinkel**, Chancelier des Riigikogu et membre de la Commission Électorale Estonienne

14h15 p.m. Pause café

2:30 p.m. **Panel IV: Les considérations techniques pour le vote par Internet**

Modératrice: **Nicole Goodman**, Centre for e-Democracy et l'Université de Toronto

Sécurité et le vote par internet  
**Aleksander Essex**, Université Western

Considérations techniques  
**Dan Wallach**, Université Rice

Nouvelles technologies: la chaîne de bloc et le vote par internet  
**Jeremy Clark**, Concordia University

4:00 p.m. **Panel V: Conseils pour le Canada**

*Les panellistes auront cinq minutes chacun pour donner leurs commentaires sur les démarches future du Canada*

Modérateur: **Les Jacobs**, Université York

Participants:  
**Aleksander Essex**, Université Western  
**Nicole Goodman**, Centre for e-Democracy et l'Université de Toronto  
**Thad Hall**, Fors Marsh Group  
**Valerie Monague**, Nation Anishinabek, Union des Indiens de l'Ontario  
**Jon Pammett**, Université de Carleton  
**Uwe Serdült**, Université de Zurich  
**Priit Vinkel**, Chancelier des Riigikogu et membre de la Commission Électorale Estonienne